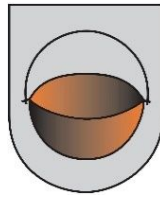


URSCHRIFT - ORIGINALE

NR. **399/pi**

**Marktgemeinde Kaltern
an der Weinstraße**

1657 zur Marktgemeinde erhoben
Provinz Bozen



**Comune di Caldaro
sulla strada del vino**

Provincia di Bolzano

Entscheid

Die Vize-Generalsekretärin

GRUBER Julia

vom

del

03.08.2026

Determina

La Vice Segretaria Generale

GEGENSTAND

**Genehmigung der jährlichen Gebühren an den
Südtiroler Bauernbund für die PEFC-
Waldzertifizierung für die Jahre 2026-2030**

OGGETTO

**Approvazione del canone annuale
all'Associazione Agricoltori dell'Alto Adige per la
certificazione forestale per gli anni 2026-2030**

**Für die Annahme des Auftrages und der im Ent-
scheid angeführten Vertragsbedingungen**

Datum

Unterschrift und Stempel

**Per l'accettazione dell'incarico e delle condizioni
contrattuali elencati nella determina**

Data

Firma e Timbro

Die Gemeinde Kaltern ist Mitglied beim Südtiroler Bauernbund und hat mit diesem den Logo-Nutzungsvertrag vom 18.12.2018, mit der persönlichen Identifikationsnummer PEFC 18-22-02/14 abgeschlossen, welches Zertifikat sich auf nachhaltige Waldbewirtschaftung bezieht.

Der Südtiroler Bauernbund hat im Jahre 2024 einen jährlichen Grundbetrag für die PEFC-Waldezertifizierung im Betrag von 21,00 Euro eingeführt. Darin ist die Zertifizierung einer Waldkartei bzw. eines Waldbehandlungsplanes enthalten.

Es erscheint notwendig und zweckmäßig die obgenannte Zertifizierung aufrecht zu erhalten, sodass die diesbezügliche Gebühr von Euro 21,00 nun für die Dauer von fünf Jahren genehmigt werden soll, d.h. ab dem Jahre 2026 bis zum Jahre 2030.

Es wird Einsicht genommen in die als wesentlichen Bestandteil dieses Entscheides beigefügten positiven Gutachten mit dem Fingerabdruck *uSVAI2Khtblh6MLoAsZSulRMoUsGe0zmsgEorHdcccOs=* und *iN7uTaOFBkbQfRFVd+O1KfYFMf0QOtgbZFWWGOZFbac=* im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, abgegeben vom zuständigen Beamten oder Beamtin am 29.07.2026 und am 30.07.2026 hinsichtlich der technischen und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit dieses Entscheides.

Der Haushaltsvollzugsplan für die Jahre 2026 – 2028 wurde mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 1 vom 08.01.2026 genehmigt.

Es wird Einsicht genommen in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 81 vom 19.12.2016 und abgeändert mit Ratsbeschluss Nr. 57 vom 18.09.2017.

Einsicht genommen in den Art. 56 des GvD. vom 23. Juni 2011, Nr. 118, welcher die Ausgabenverpflichtung regelt sowie in das L.G. vom 12. Dezember 2016, Nr. 25, welches für die Finanz- und Buchhaltungsordnung der Gemeinden der Autonomen Provinz Bozen die Anwendung des zweiten Teiles des GvD. vom 18. August 2000, Nr. 267 vorsieht.

Nach Einsichtnahme auch in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018 sowie in die geltende Satzung dieser Gemeinde

fasst
die Vize-Generalsekretärin
aus den in den Prämissen angeführten Gründen
folgenden E N T S C H E I D:

Il Comune di Caldaro è membro dell'Associazione Agricoltori dell'Alto Adige e ha stipulato con essa un accordo per l'utilizzo del logo in data 18 dicembre 2018, con il numero di identificazione personale PEFC 18-22-02/14, relativo alla gestione forestale sostenibile.

L'Associazione Agricoltori dell'Alto Adige nell'anno 2024 ha introdotto un importo base annuale per la certificazione forestale PEFC di 21,00 euro. Tale importo comprende la certificazione di un registro forestale o di un piano di gestione forestale.

Appare necessario ed opportuno mantenere la suddetta certificazione, affinché la relativa tariffa di Euro 21,00 possa e debba essere approvata ora per la durata di cinque anni, rispettivamente a partire dal 2026 fino a al 2030.

Viene presa visione dei pareri favorevoli quale parte integrante alla presente determina con impronta digitale *uSVAI2Khtblh6MLoAsZSulRMoUsGe0zmsgEorHdcccOs=* e *iN7uTaOFBkbQfRFVd+O1KfYFMf0QOtgbZFWWGOZFbac=*, per quanto riguarda la regolarità tecnica e contabile della presente determina, espresso da parte degli impiegati o delle impiegate competenti in data 29.07.2026 e del 30.07.2026, ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2.

Il piano esecutivo di gestione per gli esercizi 2026 – 2028 è stato approvato con delibera della Giunta comunale n. 1 dd. 08/01/2026.

Presa visione del regolamento comunale sulla contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 81 del 19/12/2016 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 57 del 18/09/2017.

Presa visione dell'art. 56 del D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118, il quale disciplina l'impegno delle spese nonché della legge provinciale del 12 dicembre 2016, n. 25 la quale, per quanto riguarda l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni della Provincia autonoma di Bolzano, prevede si applichi la parte seconda del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267.

Viste anche le ulteriori disposizioni del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. n. 2 del 3 maggio 2018, nonché il vigente statuto di questo Comune

Per le motivazioni espresse nelle premesse
la Vice Segretaria Generale
D E T E R M I N A quanto segue:

1. Aus den in den Prämissen angeführten Gründen die PEFC-Waldzertifizierung für die Gemeinde Kaltern in Anspruch zu nehmen und die dafür geschuldete jährliche Grundgebühr von 21,00 Euro, MwSt. frei (lt. Art. 4, 4. Absatz VPR 633/1972) für die Dauer von fünf Jahren zu genehmigen, d.h. ab dem Jahre 2026 bis zum Jahre 2030 und nach Vorlage der entsprechenden Spesennote vonseiten des Südtiroler Bauernbundes jährlich zu liquidieren.

1. Per i motivi di cui alle premesse, di utilizzare la certificazione forestale PEFC per il Comune di Caldaro e di approvare la quota base annuale di 21,00 Euro, esente da IVA (ai sensi dell'art. 4, 4° comma del VPR 633/1972), per la durata di cinque anni, rispettivamente dal 2026 al 2030 e di liquidarla annualmente previa presentazione della relativa nota spesa da parte dell' Associazione Agricoltori dell'Alto Adige.

2. Die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht verpflichtet:

2. Si impegna la spesa come indicato dal seguente prospetto:

Jahr Anno	Verpflichtung Impegno	Kostenstelle Centro di costo		Kapitel Capitolo		Betrag Importo
2026	1329/2026	11109	Allgemeine Dienste Servizi generali	01111.03.299 00	Sonstige Dienste Altri servizi	21,00 €
2027	1329/2026	11109	Allgemeine Dienste Servizi generali	01111.03.299 00	Sonstige Dienste Altri servizi	21,00 €
2028	1329/2026	11109	Allgemeine Dienste Servizi generali	01111.03.299 00	Sonstige Dienste Altri servizi	21,00 €
2029	1329/2026	11109	Allgemeine Dienste Servizi generali	01111.03.299 00	Sonstige Dienste Altri servizi	21,00 €
2030	1329/2026	11109	Allgemeine Dienste Servizi generali	01111.03.299 00	Sonstige Dienste Altri servizi	21,00 €

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Die Vize-Generalsekretärin

La Vice Segretaria Generale

GRUBER Julia

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Gesehen

visto

Der Gemeindereferent – L' Assessore

VORHAUSER Stefan

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb von 30 Tagen ab Veröffentlichung jeder und jede Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen.

Entro 30 giorni dalla pubblicazione di questo atto amministrativo ogni interessato ed interessata può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano.

Veröffentlicht am

Pubblicato il

07.08.2026

(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)